

## PORTUGUÊS

### Indicações base de segurança



#### ATENÇÃO

Perigo de morte por choque eléctrico ou incêndio!

➤ A montagem deve ser efectuada exclusivamente por um electricista especializado!

### Utilização correcta

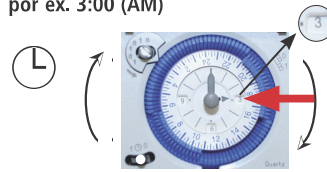
- O temporizador é utilizado para iluminações, ventilações, fontes, publicidades, etc.
- Utilização apenas em espaços secos e fechados
- Montagem em carris de fixação DIN (em conformidade com DIN EN 60715)

### Eliminação

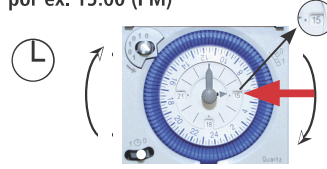
Eliminar o aparelho de forma ecológica

### Acertar a hora

por ex. 3:00 (AM)

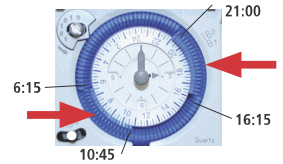


por ex. 15:00 (PM)

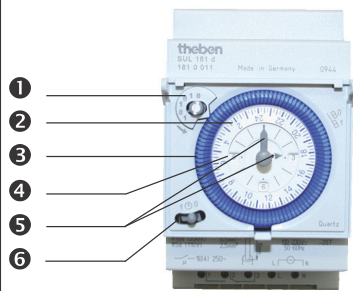


### Ajustar temporizador

por ex. 6:15–10:45; 16:15–21:00 LIGADO



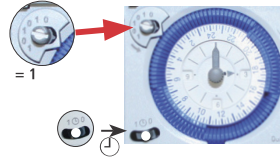
### Descrição



- 1 Pré-selecção de conexão/comutação manual
- 2 Disco selector para programação (Por ligação utilizar no mínimo 2 períodos de comutação)
- 3 Períodos de comutação (1 = 15 min)
- 4 Indicação dia/noite (AM/PM) para
- 5 Ponteiro do relógio (horas e minutos) rotativo no sentido dos ponteiros do relógio e no sentido oposto; para isso, rodar o ponteiro dos minutos com força para a esquerda
- 6 Interruptor de três posições: LIGADO permanentemente – AUTO – DESLIGADO permanentemente

### Ajustar comutação manual/ pré-selecção de conexão

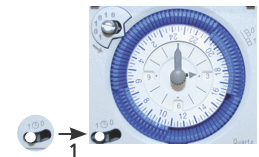
antes das 3:00 LIGADO (= 1)



O temporizador executa as comutações programadas, ou seja, retrocede ao programa.

Ligação, dados técnicos ver reverso

### Ajustar conexão permanente 1 – ☉ – 0



O programa não é executado.  
1 = Permanentemente LIGADO  
0 = Permanentemente DESLIGADO

## NEDERLANDS

### Fundamentele veiligheidsvoorschriften



#### WAARSCHUWING

Levensgevaar door elektrische schokken of brand!

➤ Montage uitsluitend door een elektromonteur laten uitvoeren!

### Bedoeld gebruik

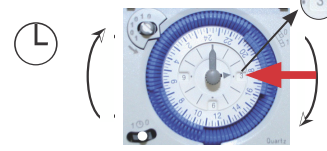
- De schakelklok wordt gebruikt voor verlichtingen, ventilatoren, fontein, reclame etc.
- Alleen in gesloten, droge ruimtes gebruiken
- Montage op DIN-hoedrail (volgens DIN EN 60715)

### Afvoer

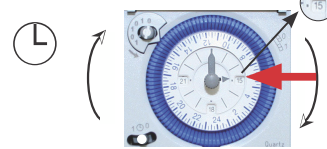
Voer het apparaat op milieuvriendelijke wijze af

### Tijd instellen

bijv. 3:00 ('s morgens)

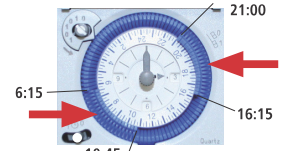


bijv. 15:00 ('s middags)

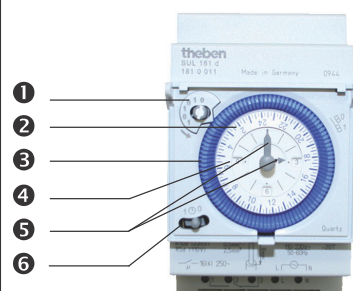


### Schakeltijden instellen

bijv. 6:15–10:45; 16:15–21:00 AAN



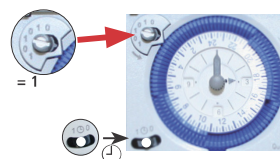
### Beschrijving



- 1 Schakelvoorselectie/handmatige schakeling
- 2 Schakelschijf voor programmering (Per inschakeling min. 2 schakelsegmenten gebruiken)
- 3 Schakelsegmenten (1 = 15 min)
- 4 Weergave ochtend/middag (AM/PM) voor tijd
- 5 Wijzer voor tijd (uur en minuut) links en rechtsom draaibaar; daarvoor de minutenwijzer krachtig naar links draaien
- 6 Driestandenschakelaar: Continu AAN – AUTO – Continu UIT

### Handmatige schakeling/ schakelvoorselectie instellen

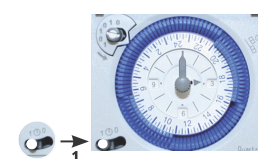
vooraf 3:00 AAN (= 1)



De schakelklok voert de geprogrammeerde schakelingen uit, d.w.z. zij keert terug naar het programma.

Aansluiting, technische gegevens zie achterkant

### Permanente schakeling 1 – ☉ – 0 instellen



Programma wordt niet uitgevoerd.  
1 = continu AAN  
0 = continu UIT